L'Egalité
de Roubaix — Tourcoing

ROUBAIX

Nos bureaux de Roubaix, 45, rue de la Gare (Téléphone 351.17) sont ouverts au public tous les jours, de 9 à 12 h. et de 14 à 18 heures. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 17 heures.

Camouflez vos lumières

Dans la nuit du 31 Décembre 1941 au 1er Janvier 1942, le CAMOUFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de 18 h. 2 à 9 h. 46.

LA JOURNÉE DU NOUVEL AN

Sapeur-Pompiers. — Numéro d'appel : 303.33.

Police Secours. — Numéro 305.24

Gendarmerie. — Numéro 307.25.

Hotel de Ville. — Fermé, sauf le Bureau de l'Etat Civil, ouvert de 9 à 11 h. 30 pour les naissances et les décès seulement.

Sports et spectacles. — Voir rubriques spéciales.

Pharmaciens de service. — MM. Verhaeghe, 32, rue du Bois et Gilliot, 137, Grande Rue.

LES NOUVELLES DE LA VILLE

Le chapitre des vols

UN RADIATEUR ELECTRIQUE

La nuit dernière, vers 23 h. 50, la vitrine du magasin de M. Raymond Debette, électricien, 102, rue de l'Alma, vola en éclats. Le propriétaire avertit aussitôt la police et des battues faites dans le quartier ont permis de rejoindre un jeune homme nommé Hantson, 18 ans, teinturier, 18, rue Louise-Michel à Croix, qui était porteur d'un radiateur électrique qu'il avoua avoir volé à la vitrine du magasin précité. Il déclara avoir agi avec le concours de Louis Vanhove, 18 ans, journalier, rue de Savreuil à Croix. Hantson a été trouvé possesseur d'un casse-tête. Il a été maintenu en état d'arrestation et déféré au Parquet de Lille. Son complice est activement recherché.

UN LAPIN

Un magnifique lapin estimé 200 francs a été volé dans la cour de l'habitation de Mme Hasquette, née Marie Leroy, 33 ans, sans profession, 92, rue de Bouvines. Une enquête est ouverte.

DES DENREES DIVERSES

Plainte a été déposée au 5e arrondissement par M. Auguste Caillewaert, 60 ans, cafetier, 95, rue du Pile, pour vol au cours d'une dernière nuit d'une certaine quantité de bouteilles de liqueur, six bouteilles de champagne, deux boites de sardine, 50 kilos de pommes de terre, du chocolat et des biscuits. En outre, du linge, deux robes, une paire de draps, une toile à matelas appartenant à Mme Marguerite Greffe, ancienne tenancière du débit, qui se trouve actuellement à la prison de Loos pour une affaire de trafic de tickets, ont été également enlevés ainsi que le contenu du tiroir-caisse évalué à 100 fr.

DU BOIS

Dans un chantier de la rue de Mascara, appartenant à M. De Gallaix, entrepreneur, boulevard du Cateau, des rôdeurs de nuit ont enlevé une quarantaine de coins de bois d'une valeur de 100 fr. Une enquête est en cours.

DU NUMERAIRE ET DES TICKETS

Au cours de l'après-midi d'hier, Mme Arthur Cauterman, 47 ans, marchande de légumes, rue d'Estaing, 14, quitta son domicile pour se rendre au marché des legumes. Elle ne revint chez elle que vers 16 h. et constata qu'en son absence un individu s'était introduit dans son magasin et avait fait main-basse sur une somme de 420 fr. deux feuilles de tickets de pain, une livre de margarine et quelques savons de toilette. La police a été prévenue et enquête.

Le danger des armes à feu

Le jeune Georges Drieux, 15 ans, rue Jules-Guesde, accompagné de son ami Elois Delobel, 14 ans, rue du Nouveau-Riche à Wattrelos, se promenait avenue des Villas, lorsqu'il trouva un revolver automatique qu'il s'empressa de ramasser et de cacher dans sa poche. De retour chez Drieux, les garçonnets montèrent au grenier et examinèrent l'arme. Soudain, une détonation retentit suivie de cris de douleur. En maniant l'arme, le jeune Drieux avait appuyé sur la gâchette ; un projectile qui se trouvait encore dans le canon dut percuté et le coup partit atteignant le jeune Delobel au bras gauche. Le garçonnet dut recevoir les soins d'un docteur. Sa blessure ne présente aucun caractère de gravité. L'auteur du coup de feu a été conduit au commissariat central.

AUTO CONTRE CAMION

Hier, vers 19 h. 30, un attelage de la maison Dubois et fils était en stationnement rue de l'Ouest, lorsqu'il fut tamponné par une automobile dont le conducteur poursuivit sa route sans se préoccuper de l'accident qu'il venait de provoquer. Un cheval ayant été très sérieusement blessé, plainte a été déposée au 1er arrondissement. Suite à l'enquête ouverte sans retard, il résulte que l'automobiliste serait un garagiste de Lannoy qui a été invité à s'expliquer.

LAS DE VIVRE

Malade depuis quelque temps et se trouvant sans travail, M. Delobel, 57 ans, teinturier, 16 bis, rue St-Joseph, cour Toulemonde, 6, avait manifesté l'intention d'en finir avec la vie. Hier, vers 11 h. 30, il fut retrouvé pendu à son domicile. Après constatations par M. le docteur Mausse, le corps a été conduit à la morgue.

VICTIMES DU VERGLAS

Le verglas a fait hier plusieurs victimes dans notre ville, notamment Mme Clémence Sonneville, 66 ans, ménagère, 42, rue Philippe-Lebon, qui a reçu les soins pour luxation de l'épaule gauche par M. le docteur Chavasse et Mme Vve Foulon, née Clara Dujardin, 82 ans, rue Bernard-Palissy, qui a été examinée par M. le docteur Delosse pour blessure à la jambe gauche. Les deux infortunées ont été conduites à l'hôpital La Fraternité.

D'OU PROVIENNENT CES LAPINS ?

Le service de sûreté ayant appris que quelques personnes étaient en possession de lapins d'origine suspecte, décida d'effectuer plusieurs perquisitions qui furent fructueuses. En effet, des rongeurs furent découverts chez les nommés Henri Vandenberghe, 33 ans, manœuvre, rue Henri-Lefebvre, cour Leman, 5; Alfred Vandenberghe, 30 ans, couvreur, rue de Lommelet, cour Deracinois, 41 et Léopold Lasue, 32 ans, ouvrier textile, 12, rue Magenta, qui ont été mis en état d'arrestation et déférés au Parquet, car ils ne purent donner d'indications sur la provenance des lapins qui ont été saisis et remis par le comité du ravitaillement à l'hôpital La Fraternité.

La 1re séance récréative de la « Famille du Prisonnier de Guerre »

La « Famille du Prisonnier de Guerre » a organisé à Roubaix deux séances récréatives destinées aux familles de nos prisonniers, et dont la première se déroula hier, au début de l'après-midi, dans la salle du Casino. La seconde a lieu aujourd'hui également au début de l'après-midi.

En première partie, le spectacle était assuré par les centres masculin et féminin de lutte contre le chômage avec un intermède d'accordéon exécuté par un tout jeune virtuose, Claude Riba. La seconde partie du programme permit à l'auditoire d'applaudir la pléiade de petits artistes du Petit Monde Artistique.

Pendant l'entr'acte, M. Beuscart, secrétaire de l'œuvre, vint faire connaître les résultats du concours de la plus belle lettre au papa absent. Parmi cette liste, nous relevons les cinq premiers de chaque catégorie, qui sont pour les moins de dix ans : Gisèle Deffontaine, Suzanne Deconnières, Jean Desobry, Henri Woznicki et Marcel Lasoen. Pour les plus de 12 ans : Claude Fornier, Jacqueline Bokstael, Joseph Sobalki, Albert Hergilo et Jeanne Decourvrières.

Secours aux prisonniers de l'Union du Syndicat de la Métallurgie

Le Syndicat de la Métallurgie de Roubaix et environs et celui des Gaziers de Roubaix et de Croix, informent les familles de leurs adhérents prisonniers qu'un treizième secours est payable à partir du samedi 3 janvier 1942, de 15 à 18 h. et le dimanche 4, de 9 à 12 h.

Prière de se munir de la carte syndicale de l'intéressé et d'une pièce indiquant qu'il est prisonnier.

S'adresser boulevard de Belfort, 78, Roubaix, 1er étage, bureau n. 1.

Service médical du Jour de l'An

Le Service médical sera assuré jeudi sans interruption de 7 à 21 heures par MM. les docteurs Beaugrand Francis, place de la Fraternité, 18 ; Delahousse Théodore, rue du Collège, 96.

Il est rappelé qu'il ne doit être fait appel à l'un de ces praticiens qu'en cas d'absence du médecin de famille et lorsqu'il y a urgence ou absolue nécessité.

Lorsqu'il n'y a pas extrême urgence et dans la mesure du possible, les visites doivent être demandées avant 9 h. ou avant 15 h.

Sociétés et Comités

SOCIETES SPORTIVES

BOXE. — Académie des Sports de Roubaix : Les membres d'honneur et honoraires qui se disposent à assister au gala de dimanche prochain sont priés de faire retenir leurs places au plus tôt.

ÉTAT-CIVIL

Naissances : Roseline Lemaître, 108, rue Saint-Hubert; Régine Vedove, 164, rue de Constantine ; Roland Parent, 41, rue Ingres.

Publications: Albert Delgrange, fraiseur, 279, rue Ed. Anseele et Victoria Humez, couturière, 26, rue de Saint-Omer; ; Pierre Very, menuisier, de Tourcoing, 37, rue Franklin et Francine Dourcin, surjetteuse, 59, rue de la Paix.

Décès : Eugène Cadet, 78 ans, 40, rue Paul Demulder ; Eulalie Bal, ép. Guillerme, 82 ans, de Leers, 109, rue Grimonpont ; Frans Schollaert, 28 ans, 62, rue du Moulin ; Joseph Vanasse, 47 ans, 64, rue Ed. Anseele, 21, cour Bernard ; Félix Declercq, 73 ans, de Wattrelos, 16, rue Desmazure; Marie Verschaeve, 81 ans, 44, rue St-Maurice, 2, cour Prouvost; Gustave Detroy, 69 ans, 32, rue de Maubeuge, fort Loridant, 11; Léonie Lamarque, 67 ans, 22, rue du Collège.

CARNET

NAISSANCE. — M. Valéry LECOCQ, Agent principal de la « Mondiale-Vie » et Madame, née Marcelle PECQUEUR, ont la joie d'annoncer la naissance de leur fils **BERNARD.**

LENS, 122, rue Paul-Bert. 27 décembre 1941.

2.702

WASQUEHAL

Un Madeleinois frappé d'embolie meurt subitement

Mardi vers midi 30, un homme passant rue Delerue, avec une baladeuse, à hauteur de l'habitation portant le numéro 51, s'est affaissé subitement sur la chaussée. Des passants lui portèrent aussitôt secours et le docteur Roussel, de Wasquehal, appelé d'urgence, ne put que constater le décès de cet homme, consécutif à une embolie. Le corps fut transporté à la morgue où la famille vint le reconnaître quelques heures plus tard. Il s'agit de M. Jules Derone, âgé de 60 ans, ancien ouvrier mouleur en chômage depuis 10 ans, et domicilié 10, rue Jacques-Lefebvre, à La Madeleine.

La veuve du défunt se trouvant dans un état complet d'indigence et dans l'impossibilité de faire transporter le corps de son mari à La Madeleine, va solliciter de l'administration municipale de Wasquehal, l'autorisation de le faire inhumer dans le cimetière de Wasquehal.

Un vieillard tombe à l'eau et est sauvé par un prisonnier récemment libéré

Au début de la soirée de lundi, vers 16 h. 30, M. Haste, marinier, âgé de 87 ans, pilotant la péniche « Blériot », de passage près de l'écluse du Petit Cottignies, est tombé à l'eau à la suite d'un faux mouvement et allait infailliblement se noyer sans le secours que lui apporta aussitôt M. Joseph De Lucas, demeurant à Wasquehal, 12, rue Costes. Après avoir reçu quelques soins chez M. Gaillez, éclusier, M. Hoste fut reconduit à sa péniche par son sauveteur. Ajoutons que M. De Lucas, est un prisonnier de guerre récemment rentré à Wasquehal, de captivité.

Football. — A. S. Ste-Barbe Oignies bat sports réunis de Wasquehal, par 4 buts à 1.

Le score est lourd pour les locaux qui firent mieux que se défendre. L'équipe d'Oignies plus complète et sachant s'adapter au terrain gelé, par une jeu de demi-volée, imposa, dès le début, son emprise. Le premier but fut marqué par l'ailier gauche sur centre de l'ailier droit et quelques minutes plus tard le centre avant wasquehalien égalisé sur corner.

A la mi-temps, un but partout.

La seconde partie du jeu fut assez égale, mais les visiteurs toujours sur la balle arrivèrent par trois fois différentes à tromper la défense locale qui commit quelques erreurs. L'ailier droit Deléglise, de Oignies, fut l'artisan de la victoire de son équipe.

Etat Civil. — Publication : Gérard Carbonnel, employé à Marquette-lez-Lille et Laure Baron, rue Delerue, 13.

CROIX

La distribution des comprimés vitaminés

La distribution des bons aux enfants de moins de 6 ans et aux futures mamans se fera à la Mairie, salle du rez-de-chaussée, sur présentation de la carte individuelle d'alimentation, dans l'ordre suivant :

Mardi 6 janvier. — Du numéro 1 au numéro 1.500, de 9 h. à 10 h. ; de 1.501 à 3.000, de 10 h. à 11 h. ; de 3.001 à 4.500, de 11 h. à 12 h. ; de 4.501 à 6.000, de 14 h. à 15 h. ; de 6.001 à 7.500, de 15 h. à 16 h.

Mercredi 7 janvier. — Du numéro 7.501 à 9.000, de 9 h. à 10 h. ; de 9.001 à 10.500, de 10 h. à 11 h. ; de 10.501 à 12.500, de 11 h. à 12 h. ; de 12.001 à 13.500, de 14 h. à 15 h. ; de 13.501 à 15.500, de 15 h. à 16 h. ; de 15.001 à la fin, de 16 h. à 17 h.

Nous insistons près de la population pour respecter cet horaire. Les comprimés vitaminés seront distribués gratuitement dans les pharmacies sur présentation du bon remis en mairie.

Un geste généreux en faveur des vieillards

Suivant la généreuse tradition créée par son mari, Mme Jean Bauwens, industriel à Croix, vient de se mettre d'accord avec l'administration municipale en vue d'attribuer un important secours en nature à l'occasion de la nouvelle année, à tous les vieillards de Croix bénéficiaires de l'assistance aux vieillards, infirmes et incurables.

Chacun d'entre eux recevra, en effet, un lot de légumes comprenant 5 kilos de carottes et 5 kilos de navets.

Mme Bauwens aurait voulu pouvoir offrir soit des pommes de terre, soit du charbon, malheureusement.

La municipalité a pris, pour cette distribution, toutes mesures utiles. Les vieillards recevront un bon qu'ils remettront au magasin du ravitaillement, rue J. Jaurès, 158, en même temps qu'ils présenteront leur carte d'assistance, le samedi 3 janvier, de 9 h. à 11 h. 30.

Le maire remercie particulièrement Mme Bauwens qui, comme le faisait son regretté mari, ne laisse échapper aucune occasion pour faire le bien, qu'il s'agisse d'œuvres sociales entreprises, soit par l'Œuvre des prisonniers de guerre, le bureau de bienfaisance, ou la ville. Ses dons généreux et importants ont permis dans une large mesure d'atteindre le but poursuivi.

Nous ne pouvons que souhaiter que de tels gestes soient suivis, car il y a bien des misères à soulager.

Caisse d'Epargne. — Les opérations de la Caisse d'épargne, succursale de Roubaix, reprendront, dimanche 4 janvier, de 9 h. à 10 h. 30 à la mairie, salle de l'Administration municipale.

Secours National. — Les permanences du Secours National, du Comité d'entr'aide des prisonniers de guerre et de « La Famille du prisonnier seront fermées le jour du 1er janvier.

Pharmacien de garde. — Le jeudi 1er janvier : M. Fauvaen, rue de Lille.

Etat civil. — Décès : Benedite Dewavrin, 6 ans, rue d'Hem, « Au Manoir » ; Marie Steelandt, 48 ans, rue de la Promenade, 9.

WATTRELOS

IL AVAIT VOLE 40 BOBINES DE LAINE

Les gendarmes de Wattrelos, alors qu'ils étaient en tournée, eurent leur attention attirée par un cycliste porteur d'une volumineuse musette. Ils demandèrent à en voir le contenu et s'aperçurent que l'homme transportait 40 bobines de laine. Le cycliste Jean Dupretz, 21 ans, apprêteur, 151, rue de Mouscron, ne fit aucune difficulté pour reconnaître qu'il avait dérobé ces bobines aux Etablissements Lepoutre, 122, rue de Tourcoing, à Roubaix, où il est employé en qualité de veilleur de nuit. Cette laine n'était pas destinée à la vente mais à son usage personnel. Il a également précisé que c'était le premier larcin de ce genre qu'il commettait.

Consultations des nourrissons. — Jeudi 1er janvier il n'y aura pas de séances de consultations de nourrissons.

Les prochaines séances auront lieu le jeudi 8 janvier, au Centre et au Touquet.

Accident du travail. — L'ouvrier pointeur Snauwaert Alfred, demeurant impasse du 11-Novembre, 15, à Wattrelos, en démontant un moule, s'est fait une piqûre infectée de la main gauche, occasionnant un panaris et nécessitant quinze jours de repos.

Pharmacien de service le 1er janvier. — M. Delerue, rue du Crétinier, 4.

Harmonie Les Amis Réunis. — Il est rappelé à tous les musiciens qu'une répétition spéciale aura lieu vendredi 2 janvier à 18 h. 30, au siège, en vue de la cérémonie de dimanche prochain, en l'église St-Vincent de Paul, à la messe de 10 h., en souvenir du regretté camarade André Plateau, décédé récemment à Felleries. Présence de tous les musiciens indispensable.

A la Fraternelle des Combattants. — Dimanche 4 janvier, permanence du premier trimestre 1942, paiement des pensionnés de la mutuelle retraite. Permanence habituelle de 9 h. 30 à midi au siège, 15, Grand Place, pour tous renseignements et établissements de tous dossiers des anciens combattants des deux guerres.

Taxes à la production et sur les transactions ; droits de licence — Ordre des perceptions : lettres **A à E**, le 2 janvier 1942 ; **F à J**, le 6 janvier ; **K à O**, le 7 janvier ; **P à T**, le 8 janvier ; **U à Z**, le 9 janvier. Le bureau sera ouvert pour les retardataires les 15, 16, 22, 23, 30 et 31 janvier de 8 h. 30 à 11 heures.

Etat Civil. — Naissances : Francine Delecourt, rue des Poilus, 2 ; Janine Mellin, rue de la Paix, 37 ; Benoit Salembier, rue Henri-Briffaut, 65 ; Ginette Vandendriessche, rue des Poilus, 2 ; André Dekens, hameau du Paradis, rangée Boudry, 1.

Publications : Hector Schoorens, tailleur d'habits, rue Jean-Jaurès, 15 et Marie-Claire Daniel, sans prof., rue de l'Industrie, 9 ; Georges Hespel, chef de bureau, rue du Beck, 30 et Jeannine Decelle, s.p., cité Gobel, à Joue-les-Tours (Indre-et-Loire).

Décès : Angèle Desmet, veuve Vigin, s.p., rue Faidherbe, 283 ; Gilbert Huyghe, 3 mois, rue Couteau, 8

LANNOY

PERCEPTION DE TAXES

La perception de la taxe sur le chiffre d'affaire et de licences aura lieu aux dates ci-après :

Le 2 janvier, de 9 h. à 11 h., au débit Hespel, à Toufflers ; de 14 h. à 14 h. 30, au débit Doby, à Sailly-lez-Lannoy.

Le 3 janvier, de 9 h. à 9 h. 30, au débit Laurent, à Hem.

Le 6 janvier, de 9 h. à 11 h., au débit Bourghelle, à Lannoy ; de 14 h. à 15 h., au débit Borteele, à Lys.

Le 7 janvier, de 9 h. à 11 h. au débit Lory, à Leers.

Le 8 janvier, de 9 h. à 10 h. 30, au débit Deiplanque à Lys ; de 14 h. à 15 h., au débit Bauffe, à Lys.

Jardins Ouvriers. — Les sociétaires des Jardins de France de Valenciennes sont priés de retirer leur carte chez M. Delneste, Georges, rue Nationale, 62. La cotisation est de 20 francs.

FOREST-SUR-MARQUE

L'Arbre de Noël du Maréchal

Les enfants ont eu aussi à Forest leur journée. Tout avait été préparé pour que l'habitation du représentant du Secours National puisse recevoir aussi bien que possible les 140 enfants des écoles. Grâce au précieux concours de M. le Maire, des agriculteurs, du boulanger, de la Commission des Ecoles et des maîtres et maîtresses, la fête fut complète.

Après un mot d'accueil aux enfants réunis dans le salon, M. Wattinne céda la place aux jeunes gens de Roubaix venus spécialement pour amuser l'assistance. Tout le petit monde fut vite en joie et ne ménagea ni ses bravos, ni ses rires.

Les enfants passèrent ensuite dans les salles voisines où s'alignaient de longues tables garnies de tasses de chocolat, petits pains, fruits et coquilles. Ils firent grand honneur au goûter et entendirent en même temps la radiodiffusion de la fête enfantine de Vichy où le Maréchal faisait à ce moment son entrée.

La réception prit fin vers 19 h. et tous les enfants s'en retournèrent chez eux copieusement restaurés et ravis des heures de gaieté que le Secours National leur avait procurées.

NEUVILLE-EN-FERRAIN

Défense de danser. — Les gendarmes en tournée ont dressé procès-verbal à la charge de M. Ed. Dhelf, 39 ans, cafetier, 153, rue du Chemin-Vert, qui avait laissé danser dans son établissement.

HALLUIN

Le 1er Janvier

Pharmacien de garde : M. Gabriel Poursuirs, rue de la Gare.

Etat civil : permanence de 9 h. à 11 heures.

Cercle St-Joseph : à 17 h., tournoi de boules.

Allocations militaires

Le paiement de la deuxième quinzaine du mois de décembre aura lieu à la Perception, 41, rue du Midi, dans l'ordre suivant :

Vendredi 2 janvier : De 9 à 10 h., de 1 à 300 ; de 10 à 11 h., de 301 à 600 ; de 11 à 12 h., de 601 à 900 ; de 14 à 15 h., de 901 à 1.200 ; de 15 à 16 h., de 1.201 à la fin.

Etat Civil. — Publication : Joseph Devillers, 27 ans, chimiste, à Roubaix, et Marie-Antoinette De Facq, 26 ans, s. p., rue Emile Zola, 43.

Les soupes populaires

Ce service va être étendu à toute la population (salariés de toute catégorie).

Se faire inscrire, dernier jour, vendredi 2 janvier, de 3.001 à la fin de la carte de ravitaillement.

Le litre de soupe sera vendu 2 fr. et 1 fr. la ration d'un demi-litre.

CHEZ LES AMICALISTES

L'Amicale des directeurs, employés et contremaîtres a pris l'heureuse initiative d'offrir à l'occasion de la fête de Noël des douceurs aux enfants de ses adhérents en-dessous de 14 ans. Cette distribution a été faite aux bénéficiaires par les membres du Comité directeur, le samedi 27 décembre, au siège, de 15 à 17 h. De nombreux enfants ont, par ce geste, goûté quelques moments de satisfaction si rares par la période difficile que nous traversons.

D'autre part, soulignons le beau geste effectué par l'Amicale à l'égard des épouses des prisonniers, membres de la société, à qui en cette occasion, fut remise une somme de 100 francs.

— L'Amicale des Médaillés du Travail, qui a son siège au 22, rue de Lille, n'a pas oublié ses adhérents.

Cette année, par suite des circonstances, la traditionnelle coquille de Noël a été remplacée par une tombola, qui avantagea par un secours pécunier les 482 membres qui y ont participé.

LA POLICE VERBALISE CHEZ UN CULTIVATEUR

Dans une ferme du Mont d'Halluin, chez M. Arthur Vanneste, cultivateur, 98, chemin de Lisel, M. Bouvier, commissaire de police, fut amené, ces jours derniers, à faire une visite des locaux.

C'est ainsi qu'il trouva un veau qui n'avait pas été déclaré.

Dans la cour de la ferme une camionnette avec remorque stationnait. Celle-ci contenait une cargaison de onze porcelets. Le propriétaire conducteur, M. Modeste Chivet, 29 ans, marchand de porcs, rue Jules Guesde, à Flers, ne put exhiber sa carte professionnelle.

Il se vit également gratifié d'un procès-verbal pour défaut de carte professionnelle.

RONCQ

Le premier janvier

Amicale des Anciens Combattants (U.N.C.). — A 10 h., en l'église St-Piat, messe de l'An pour les morts de la guerre 1914-1918 et 1939-40.

Au profit des prisonniers. — Au cafe Botterman, à la « Maison Blanche », rue de Lille, grand jeu de fléchettes et de dés, toute la journée, au profit des prisonniers roncquois. Une rencontre intéressante aura lieu à 17 h. 30, entre MM. Henri Lernould et Loeghe Achille. A 18 h. 30, sera joué un gros lapin au dés.

BONS DE PETROLE

Les personnes qui ne possèdent pas d'éclairage autre que par le pétrole et qui ont fait leur demande en novembre peuvent se présenter au bureau de ravitaillement, 8, rue des Arts, le vendredi 2 janvier, de 10 h. à midi et de 14 à 18 h., pour retirer le bon de décembre.

PAIN SUPPLEMENTAIRE AUX PRISONNIERS DE GUERRE LIBÉRÉS

Les intéressés déjà inscrits peuvent retirer vendredi 2 janvier leur titre de pain supplémentaire pour janvier.

Les prisonniers nouvellement libérés auront à produire leur titre de libération pour procéder à leur inscription.

Il est toutefois rappelé que les bénéficiaires de cartes M T ou autres suppléments de pain perdent leur droit à la carte prisonnier de guerre.

SUPPLEMENT DE PAIN AUX CARTES M T (travailleurs lourds)

Ces titres étant parvenus pendant la distribution des tickets, il n'a pas été possible de les joindre aux autres.

En conséquence pour la distribution de Roncq, Nos 1 à 1.410, les titulaires M T peuvent se présenter munis de leurs cartes de ravitaillement et cartes M T, vendredi 2 janvier.

A la Caisse d'épargne. — Dimanche 4 janvier, réouverture de la Caisse, 276, rue de Lille, de 10 h. à 11 heures 30.

Séance de versements et remboursements. Les livrets seront acceptés pour les arrêtés d'intérêts.

MARCQ-EN-BARŒUL

LE RAVITAILLEMENT

Renouvellement des cartes de lait bleues et roses. — Les cartes de lait roses et bleues valables pour le quatrième trimestre 1941 continueront à être valables jusqu'à une date ultérieure. Les nouvelles cartes seront remises aux intéressés par les cultivateurs et laitiers.

Renouvellement des cartes vertes. — En application de la nouvelle réglementation sur l'attribution du lait aux malades, les bénéficiaires de cartes vertes sont invités à faire renouveler d'urgence leur certificat. La carte de lait valable pour le premier trimestre 1942 ne leur sera remise que sur présentation du nouveau certificat. Les formules de certificat peuvent être demandées et remises dans les secteurs.

Allocations militaires

Le paiement des allocations militaires pour la deuxième quinzaine du mois aura lieu samedi 3 janvier, de 13 h. 30 à 15 h. 30, à l'hôtel de ville, salle A, dans l'ordre habituel.

Paiement des gardes fils et femmes de ménage

Le paiement des gardes fils et femmes de ménage travaillant pour l'autorité aura lieu samedi 3 janvier, pour les gardes de service l'après-midi, de 10 h. à 10 h. 30, et pour les femmes de 10 h. 30 à 12 h., le reste des gardes fils sera payé l'après-midi, de 14 à 15 h.

Vol d'un vélo. — Mardi matin, vers 9 h., M. Georges Druelle, demeurant à Marquette, route de Menin, avait laissé sa machine contre la façade d'un estaminet à l'angle de la rue Jacquard, lorsque quelques instants après il constata la disparition de son vélo.

Service médical. — Pharmacien de garde, jeudi, M. R. Lefebvre, rue Pasteur, au Plouich, pour Marcq et Marquette.

Spectacle. — Cinéma du Colisée, mercredi et jeudi : « Monsieur Hector », avec Fernandel.

Avis aux chômeurs. — Samedi, dans la matinée, se fera le paiement des chômeurs dans les quatre secteurs : Bourg, Pont, Plouich et Rouges-Barres.

Soupes familiales. — La perception et distribution des tickets de soupes familiales aura lieu vendredi après-midi et samedi matin, dans les secteurs.

MOUVAUX

Bons de chaussures. — Les personnes ayant déposé une demande de bons de chaussures d'usage en octobre et novembre 1941, et qui ont été acceptées par la Commission peuvent retirer leur bon à l'Hôtel de Ville, rez-de-chaussée, à partir du lundi 5 janvier.

Se munir de la carte de ravitaillement et de la carte d'habillement.

Consultation des nourrissons. — Par suite du Nouvel An, la consultation des nourrissons aura lieu exceptionnellement le vendredi 2 janvier 1942 de 15 à 16 h., par le docteur Ducoulombier.

BONDUES

RAVITAILLEMENT EN BEURRE

En vue des prochaines ventes de beurre, la population est avisée qu'elle doit se faire inscrire d'urgence chez son fournisseur habituel.

Se munir de la carte de ménage et des tickets.

ALLOCATIONS MILITAIRES

Les bénéficiaires de l'allocation militaire sont informés que le paiement de la 2e quinzaine de décembre s'effectuera le lundi 5 janvier, en une seule journée, de 9 h. 30 à 12 h. et de 14 à 17 h. au bureau de la Poste.

LES SPECTACLES

A ROUBAIX

MAISON DES TRAMWAYS

JEUDI (Nouvel An) : 3 séances : 2 h. 15, 5 h. 15, 8 h.

LE PLUS BEAU SPECTACLE DE FAMILLE

LE PLUS BEAU FILM FRANÇAIS DE CETTE SAISON

LE PARADIS PERDU

NE MANQUEZ PAS CE SPECTACLE VOUS LE REGRETTERIEZ

Location des places : CAFE DU CINE

2.505

COLISÉE

JOUR DE L'AN : 2 séances

Matinée, 3 heures ; Soirée, 7 h. 30

Viviane Romance, Louis Jouvet

Viv. Romance, Louis Jouvet, Dalio, P. Renoir et Aimos dans

La Maison du Maltais

Une des meilleures créations de V. ROMANCE

Un film d'un réalisme puissant mais qui, par sa vérité même, ne s'adresse qu'à un public averti.

En 1re partie : L'Homme qui ne sait pas dire non - Les Actualités

Loc. ouverte à partir de 10 heures

Sam. pr: Une cause Sensationnelle

2.500

ALCAZAR Rue de Tourcoing ROUBAIX

Mercr. 31, à 7 h. 30 ; Jeudi, 3 séances

Danielle DARRIEUX dans

« MADEMOISELLE MA MÈRE »

2.502

A WASQUEHAL

CINÉ CAPREAU, WASQUEHAL

JEUDI, jour de l'An : 2 séances:

Matinée 3 heures ; soirée, 7 heures

Jean Gabin et Michèle Morgan

dans :

« QUAI DES BRUMES »

2.501

A WATTRELOS

FAMILIA Mercredi 7 heures

Jeudi 2 h., 5 h., 7 h. 45

REDA CAIRE - GORLETT

« VOUS SEULE QUE J'AIME »

COURT SUJET - ACTUALITES

34.909

CRÉTINIER-PALACE

Matinée 3 h. - Soirée 7 h.

ACTUALITES - 1re PARTIE

Marika ROKK dans

ALLO... JANINE !

Location de 10 à 12 heures

LA SEMAINE PROCHAINE :

LE ROI DES GALEJEURS

34.900

A FLERS

PALACE : Mercr. 7 h. 30; Jdi, 3-7h.

Yvonne Printemps - Pierre Fresnay

TROIS VALSES — Actualités

34.911

A TOURCOING

CENTRAL CINE

A la demande générale

JEUDI, JOUR DE L'AN

« L'EMPREINTE DU DIEU »

Séances, 2 h. 30, 5 h. 30, 8 h. 30

Jeudi 1er janv., loc. ouv. de 10 à 12 h.

A partir de samedi : OPERETTE

2.530

TOURCOING

Nos bureaux de Tourcoing, 3, rue Fidèle Lehoucq (Téléphone 4.95), sont ouverts au public tous les jours de 9 à 12 h. et de 14 à 18 h. Toutes les insertions doivent y être remises la veille du jour de la parution, AVANT 16 heures.

Le Premier Janvier à Tourcoing

Pompiers. — N° d'appel : 4.13.

Gendarmerie. — N° d'appel : 3.01.

Police Secours. — N° d'appel : 4.50.

Hôtel de Ville. — Fermé, sauf le bureau d'Etat civil, ouvert au public de 9 à 12 h.

Caisse d'Epargne. — Fermée.

Pharmaciens de garde. — MM. Rasse, 159 rue de la Croix-Rouge, et Montignie, 112 rue de Dunkerque.

Sports et Spectacles : Voir rubriques musicales.

LES NOUVELLES DE LA VILLE

UNE TROUVAILLE

Au cours de la journée du mardi, le concierge des établissements Six, rue de Melbourne, a trouvé dans le jardin des établissements un cadre de vélo qu'il a déposé au commissariat du 2e arrondissements

VICTIME DU VERGLAS

Mardi, vers 8 h. 30, Mlle Marcelle Varvaecke, 18 ans, domiciliée 115, rue du Moulin, a fait une chute sur la voie publique alors qu'elle passait rue Nationale, s'occasionnant une entorse de la cheville droite. Après avoir reçu des soins de M. le docteur Carlur, elle a été reconduite à son domicile.

VOLEURS PUNIS

Au cours de la journée de mardi, les nommés Marcel Eelbo, 28 ans, 10, rue du Touquet et André Bourel, 21 ans, manœuvre, 412, rue du Chemin Vert, à Wattrelos, ont été mis en état d'arrestation pour vol et conduits au violon municipal à la disposition du commissaire du 1er arrondissement.

Il s'agirait des complices de Arthur Frayman, qui avait été surpris la nuit précédente en flagrant délit de vol de 25 kilos de coton dans une usine de la rue du Touquet.

LE LAIT DOIT ETRE SERVI A L'HEURE

Pour ne pas avoir servi le lait à l'heure fixée et avoir ainsi occasionné une longue queue devant son établissement, le laitier Auguste Fruye, 45 ans, 236, rue Houchard, a fait l'objet d'une contravention.

Secours aux familles privées de ressources

Le paiement des allocations pour la 2e quinzaine de décembre aura lieu au Bureau de Bienfaisance, le lundi 5 janvier.

De 8 h. 30 à 11 h. 30, pour les cartes mauves, bleues et rouges ; de 14 à 16 h., pour les cartes oranges, grises et vertes.

Il est rappelé que tout cumul est interdit. Quiconque percevra en même temps l'allocation militaire, la retraite des vieux travailleurs ou le chômage et les secours aux familles privées de ressources, se verra impitoyablement rayé de ces divers services.

Pour nos prisonniers

La soirée chantante organisée chez D'Halluin Glorieux (ancienne Maison Deswaziers), 134 rue Saint-Blaise, à Tourcoing, a obtenu un légitime et mérité succès.

Il convient de féliciter les organisateurs, MM. Vanhoenacker et Albert Saffre, ex-prisonniers, et toutes les personnes qui, en prêtant leur concours assurèrent le succès de cette soirée.

Voici les numéros gagnants de la tombola :

1503	—	586	—	1991	—	2	— 1000
825	—	600	—	1594	—	411	— 793
1301	—	1626	—	1793	—	1270	— 588
1026	—	1943	—	147	—	1579	— 1645
726	—	1201	—	893	—	302	— 725
76	—	1342	—	1271	—	258	— 601
1823	—	176	—	995	—	522	— 1056
652	—	349	—	1236	—	251	— 508
1786	—	25	—	1988	—	254.	

Les personnes qui possèdent les numéros gagnants peuvent, dès à présent, retirer les objets gagnés chez D'Halluin Glorieux, 134 rue Saint-Blaise, à Tourcoing.

Locaux vacants, à usage d'habitation ou professionnel

Le maire de Tourcoing rappelle à ses administrés que la vacance de tout local meublé ou non meublé à usage d'habitation ou professionnel doit être déclarée à la mairie par le propriétaire ou mandataire, dans la quinzaine de la vacance.

Qu'en vertu de l'article 3 de la loi précitée, les locaux qui n'ont pas été habités au cours de l'année précédente doivent être déclarés entre le 1er et le 31 janvier de chaque année à la mairie de la situation de l'immeuble.

Les infractions aux dispositions de la dite loi seront sévèrement réprimées.

Les intéressés sont informés que les déclarations sont reçues à l'hôtel de ville, bureau du secrétariat, où tous renseignements utiles leur seront donnés.

Taxe municip